Stück 51 **Groß Strehlitzer Kreis-Blatt.** 1920.

Groß Strehlitz, den 15. Dezember 1920

Erscheint jeden Mittwoch. Jährlicher Bezugspreis 8 Mark. An Insertionsgebühren sind für die kleinsp. Zeile oder deren Raum 50 Pfg. zu zahlen. Inserate werden bis Dienstag früh 8 Uhr angenommen.

Treść: Sledztwo za zbrodniarzami str. 403.—Jarmarki na bydło str. 404.—Wynagrodzenie str. 404. —Dotyczy braku mieszkań str. 404. — Dotyczy znaczków chlebowych dla podróży str. 404. — Dotyczy dopuszczenia do handlu bydłem wzgl. zakupna bydła na rzeź str. 405. — Nadzwyczajne przydzielenie jednego funta cukru str. 405. — Zaraza pyska i racie str. 405. — Wykaz dopłat z powiatowego podatku dochodowego, które mają być zebrane z miast, gmin wiejskich i obwodów dominialnych. str. 406.

Inhalt: Ermittelung von Verbrechern S. 403. — Betrifft die Abhaltung von Viehmärkten S. 404. — Belohnung S. 404. — Verordnung über Maßnahmen gegen Wohnungsmangel S. 404. — Betrifft Reisebrotkarten S. 404. — Betrifft Zulassung zum Viehhandel bezw. Einkauf von Schlachtvieh S. 405. — Sonderzuweisung von 1 Pfund Zucker S. 405. — Maul- und Klauenseuche S. 405. — Nachweisung der von den Stadt- und Landgemeinden sowie Gutsbezirken aufzubringenden Zuschüsse aus der Kreiseinkommensteuer S. 406.

Sledztwo za zbrodniarzami.

Dnia 9go m. b. około godz. 8mej i 30 min napadło kilka bandytów na robotnika Karóla Magiery z Friedenshuty na ulicy Chebźskiej i raniło go ciężko. M. uległ krótko potem skaleczeniom.

Jeden z bandytów był ubrany w wojskowo-szarą litewkę i czapkę sportową, drugi w ciemny płaszcz i szal.

Wzywam do śledztwa za sprawcami i zapewniam nagrodę

8000 mk.

temu, kto spraweów schwyci albo tak podaje, że może nastąpić sądowe ukaranie.

W razie potrzeby zastrzegam sobie rozdzielenie nagrody, przyczem droga sądowa jest wykluczona.

Proszę śledzić za sprawcami i podać jakiekolwiekbądź pożyteczne wiadomości bezpośrednio do mnie.

Opole, dnia 24go listopada 1920r.

Prezydent rejencyi. W z. Albrecht.

Sledztwo za zbrodniarzami.

Dnia 20go m. b. po południu o godz. 5tej i 15 min. został Teofil Kupka, kierownik przemysłu Kopalnianego i wydawca gazety „Wola ludu" w jego mieszkaniu w Bytomiu, ulica Donnersmarka nr. 9 przez 2 dotychczas nie wykrytych mężczyzn 4 wystrzałami z pistoletów zamordowany.

Wzywam do śledztwa za sprawcami i zapewniam nagrodę

10 000 mk.

temu, kto spraców tak podaje, że może nastąpić sądowe ukaranie.

W razie potrzeby zastrzegam sobie rozdzielenie nagrody, przyczem droga sądowa jest wykluczona.

Proszę śledzić za sprawcami i podać jakiekolwiekbądź pożyteczne wiadomości bezpośrednio do mnie.

Opole, dnia 24go listopada 1920r.

Prezydent rejencyi. W z. Albrecht.

Ermittelung nach Verbrechern.

Am 9. d. Mts. gegen 8[30] Abends wurde der Arbeiter Karl Magiera aus Friedenshütte auf der Morgenrothstraße von mehreren Banditen überfallen und schwer verwundet. M. erlag kurze Zeit darauf seinen Verletzungen.

Einer der Banditen war mit einer feldgrauen Litewka und einer Sportmütze, ein anderer mit einem dunklen Mantel und einem Schal bekleidet.

Ich fordere zur Nachforschung nach den Tätern auf und sichere eine Belohnung von

8000 Mark

demjenigen zu, der die Täter ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Ausschluß des Rechtsweges vor.

Ich ersuche nach den Tätern zu fahnden und irgendwelche zweckdienliche Mitteilungen unmittelbar zu machen.

Oppeln, den 24. November 1920.

Der Regierungspräsident. J. V.: Albrecht.

Ermittelung von Verbrechern.

Am 20. d. Mts. nachmittags 5[15] Uhr wurde der Grubenbetriebsführer und Herausgeber der Zeitung „Wola Ludu" Theofil Kupka in seiner Wohnung in Beuthen OS. Donnersmarkstraße Nr. 9 von 2 bisher unbekannt gebliebenen Männern durch 4 Pistolenschüsse ermordet.

Ich fordere zu Nachforschung nach den Tätern auf und sichere eine Belohnung von

10 000 Mark

demjenigen zu, der die Täter ergreift und so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Ausschluß des Rechtsweges vor.

Ich ersuche nach den Tätern zu fahnden und irgendwelche zweckdienliche Mitteilungen unmittelbar zu machen.

Oppeln, den 24. November 1920.

Der Regierungspräsident. J. V.: Albrecht.